

# DON PATATO

BUENO PARA TODOS

\$ 150

## MEJORAMIENTO SALARIAL: ¡NECESIDAD URGENTE!

PARA ENFRENTAR ALZAS, SEÑALAN ESPECIALISTAS Y DIRIGENTES SOCIALES



**¡GRAN CONCURSO GRAN..!**

¿Es usted la persona que aparece en esta foto? En ese caso pase a retirar de inmediato a nuestra redacción una invitación a cenar para dos personas. Más informaciones en el interior.

**MUJERES LLAMAN A GANAR LA CALLE**  
PROGRAMA DEL 8 DE MARZO, DIA DE LA MUJER **Pág. 12**

**¿CORREN LAS TOMAS?**  
HABLA ORGANIZACION DE POBLADORES **Pág. 5**

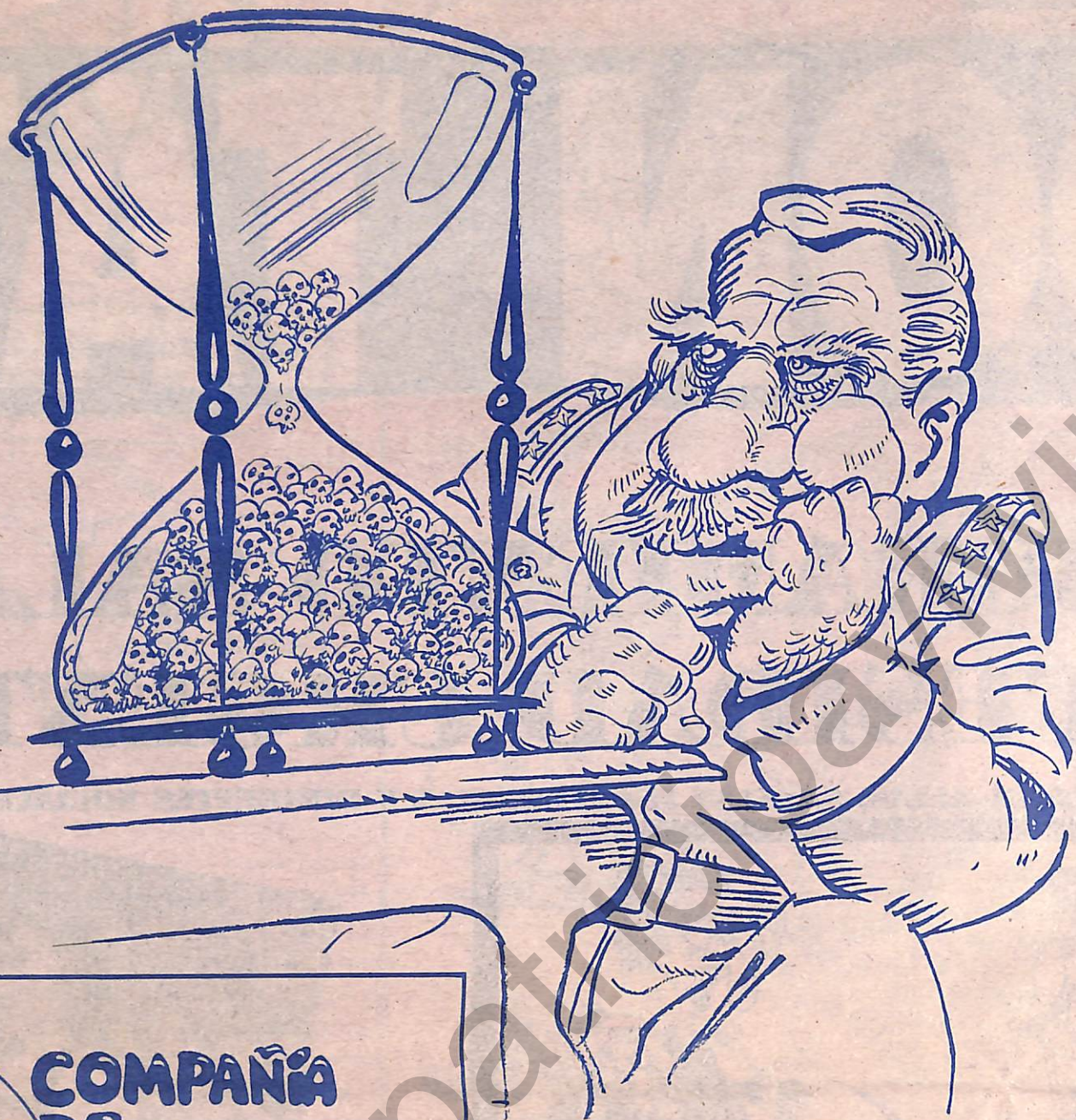
**DEUDORES UNIVERSITARIOS NO PUEDEN PAGAR**  
SEÑALA DIRIGENTE JOSE ALE **Pág. 10**

**NEGOCIACION COLECTIVA DE 18 AÑOS**  
MINEROS DEL HIERRO ROMPEN OTRA "MISION CUMPLIDA" POR PINOCHET **Pág. 13**

**PARTIDARIOS DEL GENERAL NO PUEDEN DECIR "GRACIAS"**

**"RECLAMAN POR MISIONES INCUMPLIDAS"**

Actualidad

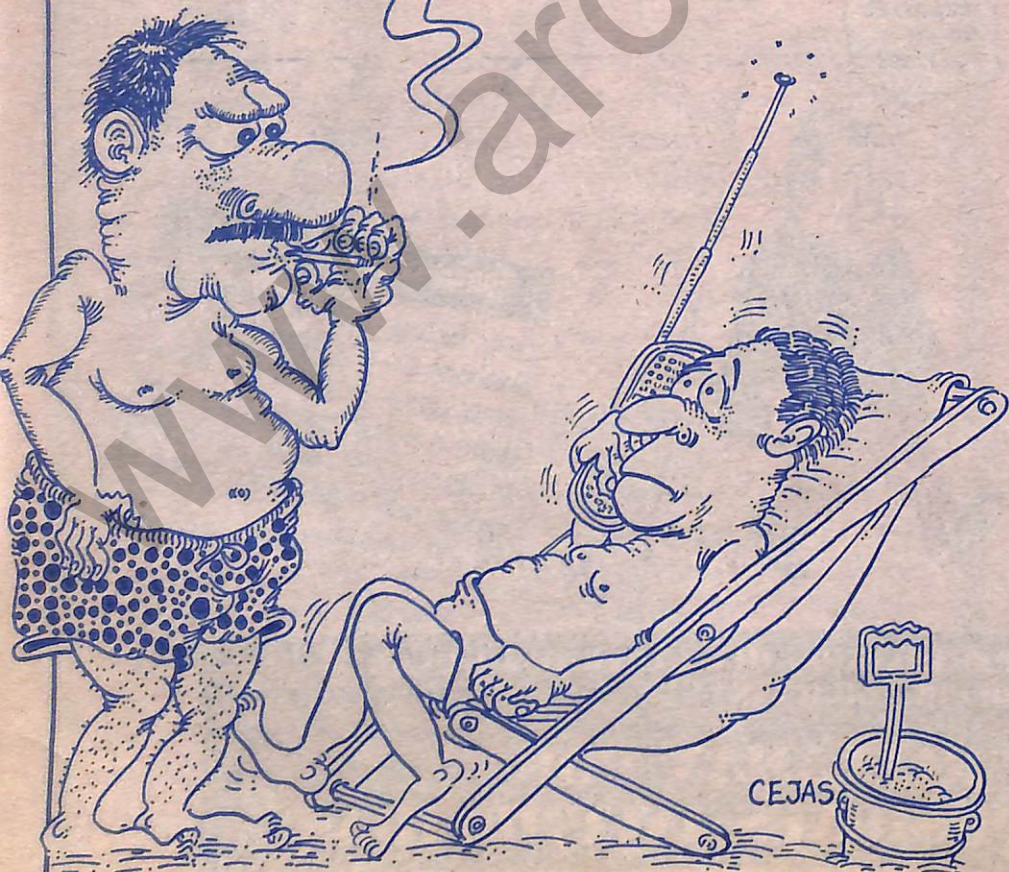


TOP 89

# COMPANÍA DE TELEFONOS

CON LA VENTA DE LA COMPANÍA DE TELEFONOS A LOS ESPAÑOLES...

...NO VAMO' A PODER DECIR "ALO" SINO QUE "OLE"

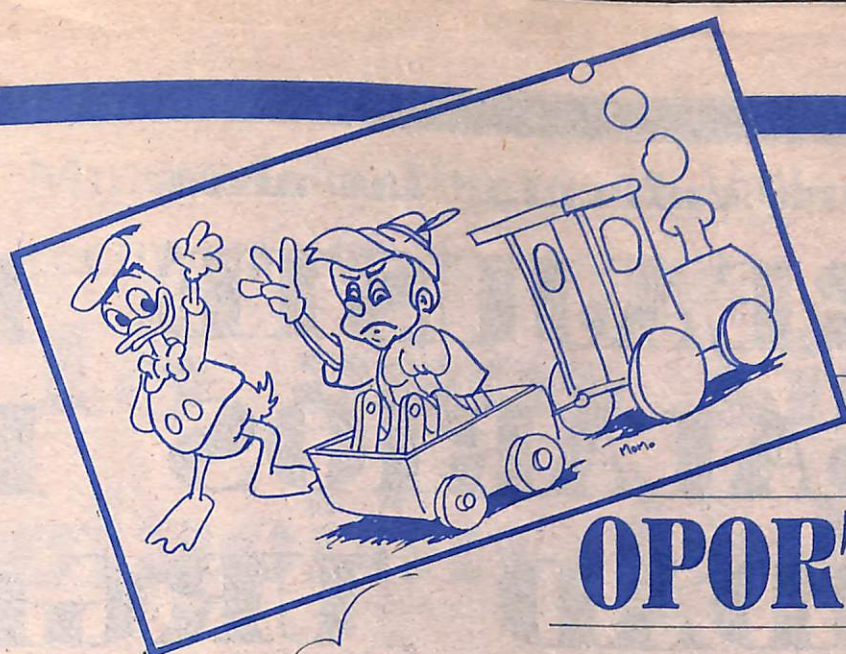


# BARROS LOCO

¡SEGUN SU NIVEL DE FONASA, NO LE CORRESPONDE VENDA SINO PAPEL HIGIENICO!



Editorial



# ALZAS Y OPORTUNIDADES

## ALZAS

¿BAJANDO UNOS KILITOS VECINO?

¡NA' QUE VER COMPADRE!... CON LO QUE AUMENTO LA BENCINA, ME ESTOY PREPARANDO PA' IRME A PATA A LA PEGA...!



CEJAS.

El futuro ministro del Trabajo del Gobierno de la Concertación señaló que la nueva administración cumplirá las promesas que hizo a los trabajadores. Muchas de ellas se refieren a un elevamiento de las remuneraciones. El tema adquiere relevancia si se consideran las repetidas olas de alzas dictadas por el gobierno saliente en los últimos meses. Al retirarse la dictadura ha usado abundantemente de la pluma para dictar leyes de amarre y también... alzas que han afectado los precios de los artículos básicos.

Otras informaciones precisan que hay una importante baja del dinero circulante, lo que, como siempre, afecta a los sectores populares que simplemente ven reducirse sus salarios y posibilidades de trabajo.

Con este cuadro, a lo que se suma la restricción de inversiones por parte de círculos temerosos e interesados en lo propio, se vive por estos días una grave situación en muchos hogares. Como pocas veces se vio en estos años del régimen de Pinochet, el contraste entre el lujo de unos pocos y la miseria de muchos asoma por todos lados. Existe hambre y extrema necesidad en los sectores populares.

## OPORTUNIDADES

Por tal razón es una buena noticia la promesa de mejoramiento a los trabajadores hecha por el vocero del futuro gobierno. Es una oportunidad del nuevo gobierno el cumplir lo prometido para recibir el apoyo que necesita. Por otra parte es un periodo de oportunidades para los trabajadores y otros sectores populares en cuanto a dar impulso al proceso de democratización que comienza el 11 de marzo.

Existe también una buena oportunidad para la gran mayoría de los chilenos. Se trata de un tiempo en que en alguna forma, posiblemente con la movillización, es posible avanzar con rapidez hacia el desmoronamiento del poder dictatorial que buscará subsistir con posterioridad al 11 de marzo venidero. El pueblo, finalmente, tiene la fuerza de su número y autoridad moral, además de imaginación para acabar con el rezago dictatorial.

DIRECTOR: RÓMULO FUENTES SILVA SUBDIRECTOR: JESÚS EUGENIO EUGENIO  
 PERIODISTAS: RÓMULO FUENTES, LUIS SOTOMAYOR, DONATO MANTIS, VÍCTOR CASSEL, COLABORADORES: CEJAS, ANTÓN, CHERE, NACIONAL, TOTO, MACLAUD, PEÑALOZA, MOMO. FOTOGRAFÍAS: JESÚS EUGENIO PRODUCCIÓN: DEPARTAMENTO DE ARTE DE EDICIONES MOLINO. DIAGRAMACIÓN: WANDA ROJAS. COMPOSICIÓN: COMPUTEXT. IMPRESIÓN: ALBORADA: SANTA ROSA 2668. REVISTA "DON TATO" ES EDITADA POR EDICIONES MOLINO LTDA. Casilla 51900 Correo Central Santiago 1. DISTRIBUCIÓN: 3D-DEPARTAMENTO DE DISTRIBUCIÓN.

Entrevista

Para enfrentar las alzas

# REAJUSTE DE SALARIOS ES

# NECESIDAD URGENTE

“Estos son los días de mayor venta de uniformes escolares”, indicó Isabel Gutiérrez, una de las jefas de ventas de la industria PANELCO, en medio del gran ajetreo de padres y niños que acuden a las tiendas comerciales para adquirir la ropa de escuela frente a la temporada de estudios que ya se inicia. Afirma que sus artículos son de buena calidad y que aparentemente no hay mayor diferencia entre el flujo de clientes de la temporada anterior y de la presente.

Sin embargo, hay opiniones distintas en torno a la realidad económica del ciudadano común en estas semanas de despedida del gobierno militar. Jorge Millán, presidente de la Confederación de Empleados Particulares, CEPCH, señaló, por ejemplo, que los hogares cuyo jefe es un asalariado enfrentan serias dificultades para enfrentar las alzas de artículos de consumo básico.

Enero y febrero registraron oleadas de recargos en los precios de productos y servicios de consumo obligado y habitual, como la harina, pan, tallarines, gas licuado, combustibles, locomoción y otros.

Para peor, dirigentes de la CONUTT, Confederación Nacional Unitaria de Trabajadores del Transporte, anunciaron que empresarios de algunas líneas de la locomoción colectiva de Santiago pretenden elevar el pasaje del bus de 90 a 100 pesos. En tanto, continúa la polémica respecto al pasaje escolar para el presente año, que según versiones subirá de 20 a 30 pesos, es decir con un alza del 50 por ciento. A este recargo se opone la Federación de Estudiantes Secundarios de Santiago, FESES, por considerar abusiva una medida del tal tipo.

## UNA PROMESA EN MARZO

Dentro de este cuadro, apareció como una esperanza la afirmación hecha por el futuro ministro del Trabajo, René Cortá-

zar: “El gobierno de Patricio Aylwin cumplirá las promesas hechas a los trabajadores. Habrá un mejoramiento en política salarial. Los trabajadores no tendrán que exigir cumplimientos de promesas. El futuro gobierno estudió en detalle que podría prometer cumplirá sus “promesas!”

René Cortázar, en todo caso, desechó las pretensiones de una organización sindical fantasma llamada Central de Trabajadores de Chile, de tendencia pinochetista, que muy suelta de cuerpo exigió que se aumenten los salarios a 48 mil pesos mensuales. Hay que recordar que actualmente ese salario mínimo es de 18 mil pesos.

Diego Olivares, vicepresidente de la CUT, Central Unica de Trabajadores, desestimó los planteamientos de la fantasmal CTCH,



por considerarlos provenientes de sectores que nunca hablaron bajo el imperio de la dictadura y que vienen a hacerlo ahora para crear dificultades al gobierno que asume en los próximos días.

Cualquiera vaya a ser el aumento salarial, es un hecho que las alzas siguen cayendo incesantemente sobre el presupuesto familiar, causando graves daños a las necesidades y aspiraciones de la población más modesta.

“El mejoramiento de salarios es una necesidad indiscutible, de justicia elemental. En el caso del actual salario mínimo que si lo

comparamos con el de 1981, se aprecia que posee un menor poder adquisitivo”, señala el economista Hugo Fazio.

Su visión acerca del porque de las alzas apunta al año 1988, período en que el gobierno militar enfrentado al plebiscito, resolvió aplicar un aumento de la masa monetaria del país para crear un aparente bienestar económico que inevitablemente tendría que terminar con consecuencias negativas para la población, especialmente para los trabajadores.

Esa medida, prosigue Hugo Fazio, provocó el repunte inflacionario: hasta octubre de 1988 la inflación marcaba una proyección para el año de de 11 por ciento. Después vino el pago de la cuenta. Ahora, en 1990, proyectando la inflación de los últimos cuatro

meses, estaríamos subiendo a una inflación anual del 30 por ciento.

## RETROALIMENTACION

El experto indica que otras formas de impulso al proceso inflacionario son parte estable del actual sistema económico impuesto por el régimen militar, y tienen las características de ser un constante factor inflacionario. Uno el reajuste diario del dólar, que repercute sobre los precios.

Otra forma de impulso a las alzas proviene de la alta monopolización de algunos sectores, que elevan los precios de sus artículos y

servicios para hacer mayores ganancias. Es el caso de la Compañía de Teléfonos, donde el grupo australiano Bond elevó considerablemente las tarifas.

Algo similar sucede con el azúcar, controlada por el grupo IANSA, donde también existe presencia mayoritaria extranjera, que llevó el precio del producto hacia las nubes. Lo mismo ocurre con la harina, que es monopolizada por los grupos molineros, que perjudican así a productores y consumidores

## MANEJO CONTRADICTORIO

El especialista precisa que otro mecanismo empleado por el gobierno para reducir la inflación tiene un efecto negativo sobre el conjunto de la economía. Dicha medida ha sido el alza de las tasas de interés dictadas por el Banco Central, las cuales captan dinero circulante. Pero las tasas de interés aparecen como insostenibles pues son tan altas que hacen descender la actividad económica, al mismo tiempo que desalienta la inversión, un elemento clave para la economía chilena.

## MEJORAMIENTO SALARIAL

Hugo Fazio indica que un mejoramiento salarial impulsado por el futuro gobierno no debería traer inflación. La vía para evitar alzas a causa de una mejoría de los salarios pasa por una redistribución del ingreso en el país. Durante el gobierno militar una gran mayoría ha visto descender sus ingresos. Para que esta mayoría eleve sus entradas necesariamente deben reducirse las altas utilidades de aquellos pocos que tanto han recibido en estos años. Si tendría efecto inflacionarios un aumento salarial que fuera acompañado de emisión de dinero sin respaldo o bien mediante impuestos que finalmente pagarían las mayorías, como el IVA. Lo mismo sucedería si junto con el reajuste salarial los grandes empresarios elevaran los precios de los artículos y servicios.

# Tomas de

# Terreno ¿Sí o no?



## • Organizaciones de pobladores desestiman empleo de tomas de terrenos.

El Mercurio y otros medios oficialistas hicieron su agosto. Una polémica surgió entre las organizaciones de pobladores en torno a la conveniencia de que los allegados lleven adelante las clásicas tomas de terreno. Sin embargo, el asunto a los pocos días quedó en su real dimensión: una pequeña escaramuza que tiene poco destino.

Lo que si tiene envergadura es el problema de los allegados, y las soluciones serán largas, dado el gigantesco número de familias afectadas por la escasez habitacional.

Luis Pereda, presidente del Movimiento Nacional de Pobladores "Libertad", quien afirmó tener tras de sí a 9.500 familias allegadas, señala que las cifras de grupos familiares sin casa varían entre 500 mil y 800 mil, según las estimaciones de diversos especialistas.

Su organización, nacida en 1987, centra su actividad en la zona sur de Santiago. Allí organizan a los allegados en grupos de 30 familias que ahorran con vistas a la anhelada casa. Este llamado comité es pequeño para un mejor trabajo y para evitar "infiltraciones" según dijo el dirigente.

### “OPERACION SITIO”

"Libertad" manifiesta su irrestricto apoyo al futuro gobierno de Aylwin y en ese camino se declara tajantemente en contra de las "tomas de terreno", "que van a traer más problemas a un gobierno que asume con graves dificultades encima". No obstante, reconoce que en su tiempo las tomas se justificaron. Ahora no.

Luis Pereda se manifestó por un cambio a la vivienda que pase por el ahorro, el diálogo, el acuerdo y el pacto. Considera también que es una excelente solución el sistema de autoconstrucción y de cooperativas, en algo similar a las antiguas operaciones sitio, en que los pobladores levantaban sus viviendas sobre un terreno dotado de agua, luz y alcantarillado. En todo caso -recalca- este procedimiento debe hacerse con cooperativas y organismos serios.

De todas formas, Libertad ve el problema como larguísimo. Un documento de esa organización dirigido a los allegados indica que



tendrán que ahorrar durante cinco años al menos.

¿Pero habrán tomas?, preguntamos.

### NECESIDAD GRANDE

Por su parte la Coordinadora Metropolitana de Pobladores es una entidad surgida en 1979, con una larga experiencia en los más terribles años de lucha de los pobladores y frente a la represión del gobierno militar.

"No somos metropolitana ahora. Tenemos bases desde Arica a Puerto Montt", indica Oscar Peña, dirigente de la organización. Señala que integran la CONAPO, Concertación Nacional de Pobladores, donde participan distintas organizaciones y con las cuales se mantienen relaciones amistosas ante el drama habitacional. El dirigente desestimó las acusaciones contra su organismo como presunta impulsora de tomas.

"Desafortunadamente a ese movimiento Solidaridad no lo conoce nadie", añade Peña y hace girar la conversación acerca del problema que hay por delante.

Existe conciencia entre los allegados y pobladores que el problema habitacional no pertenece a ningún partido político en especial. Es de todos los afectados, independientemente de sus creencias políticas o religiosas, expresa Peña.

### LAS TOMAS

No estamos de ninguna manera por las tomas de terreno. El movimiento de allegados es maduro, responsable y no opta por ese camino en la actual coyuntura, indica el dirigente.

Alberto Etchegaray estima que ese diálogo tendrá frutos, lo mismo que los planes de vivienda del futuro régimen.

Y existe un buen anticipo de un porvenir positivo para los allegados: hace pocos días los sin casas, organizados por la Coordinadora Metropolitana de Pobladores y la organización Solidaridad, lograron con el Ministerio de la Vivienda, sí, con el del actual gobierno militar, una solución para 500 familias allegadas de la zona norte, Conchalí, y para otras 500 de la zona Sur, La Pintana.

Mediante el acuerdo se comprarán terrenos para los allegados, y se los urbanizará. Los sitios serán pagados en un 50 por ciento por los pobladores mediante ahorro. A las familias se les dotará también de una caseta sanitaria (baño y cocina), financiadas con un préstamo de un organismo internacional.

Nunca antes el gobierno militar había accedido a esta solución, semejante a las operaciones sitio de antaño y por la cual clamaban los sin casa.

R. F.

## Derecho a Pateleo

### NINGUN OBRERO

Sr. Director:

➤ No fueron designados trabajadores entre las 500 personas que el próximo 11 de marzo asumirán cargos de "exclusiva confianza" en el gobierno de la Concertación. Bien pudo haber alguno entre los ministros, subsecretarios, alcaldes y jefes de servicios ¿No le parece? ¿Por qué no han dicho nada las organizaciones sindicales?

Trabajador

### GENERAL GARABATERO EN GENDARMERIA

➤ Un pésimo trato da a sus subordinados el nuevo director de Gendarmería, general Joaquín Valenzuela. El militar, nombrado en el cargo hace pocos días, después de la gran fuga de la Cárcel, emplea abundantemente los garabatos y los insultos para con sus subordinados. Debe ser el estilo de los jefes del general Valenzuela. Afortunadamente, le queda poco.

Juan Pérez Llona  
carnet 4.521.323

### LLORAN POBLADORAS DE LO VALLEDOR NORTE

➤ Me ha tocado ver como muchas pobladoras pasan llorando luego de no haber podido conseguir atención médica en el consultorio de Lo Valledor Norte. En el establecimiento sólo hay un médico, dan 14 números, para atender a 10 mil personas del sector, más los habitantes de las poblaciones Risopatrón, Nuevo México y Buzeta. Necesitamos una solución a este grave problema.

Miguel Vilo, dirigente vecinal  
Lo Valledor Norte.

### ENCUENTRO DERECHOS HUMANOS

➤ Los próximos días 21 y 22 de abril se efectuará el Segundo Encuentro del Coordinador Nacional de Organizaciones por los Derechos Humanos, en el cual participa junto a otras entidades nuestra institución. Invitamos a nuestras bases a adherir y a participar en este futuro e importante evento.

Roberto Oyarzo  
Presidente Comité Pro Retorno

i ja, ja...!

# Partidarios de Pinochet están descontentos AL GENERAL LE FALTA CUMPLIR ALGUNAS MISIONES

**R**ecibimos la siguiente carta que transcribimos íntegra dado el interés de su texto:

"Somos un grupo de fervorosos partidarios de mi general. El sueño de cada uno de nosotros es aparecer en la televisión agradeciendo a nuestro líder. Incluso lo haríamos sin que nos pagasen, y sin libreto. Creemos que ha cumplido su santa misión en la Tierra. En lo principal estamos satisfechos, aunque algunos piensan que podríamos, con mi general a la cabeza, haber retornado a los felices tiempos de la Colonia, aunque existe el problema de que en la madre España el rey no manda mucho, como debería ser.

Pero más allá de esas visiones todos coincidimos en que nuestro general Pinochet deja algunas misiones inconclusas que quisiéramos señalar y que justifican su continuación en el poder, barriendo con los extremistas democratacristianos.

Para hacer más fácil la indicación de esas tareas inconclusas citaremos a continuación frases históricas de nuestro amadísimo o ideas que manejó en alguna oportunidad:

## PARA EL BRONCE

- 1.- "Acabaremos con los comunistas", así dijo nuestro general, pero creemos que se ha quedado corto y que constituye una tarea inconclusa. Ahora tienen presencia pública, fueron a las elecciones, volvió El Siglo y hasta poseen locales públicos. Y vuelven las embajadas de los países marxistas ¡Horror!
- 2.- "En Chile no se mueve ni una hoja sin que yo lo sepa". Respetuosamente decimos a nuestro caudillo que la frase no es muy ajustada a la realidad.

En hojas con el NO y por Aylwin se suman millones, y bien movidas.

- 3.- "La Constitución no será reformada". Lo dijo varias veces y ahora la pobre parece un vestido lleno de parches.
- 4.- "Moriré yo y mi sucesor y no habrán elecciones". En que quedamos, excelso general, cuando la solución está en que usted use su genio militar y su recién fundado cuerpo de ejército.
- 5.- "¿Para que quieren venirse a Chile los exiliados?". Eso mismo decimos nosotros, sol de la patria, y esos chilenos mal nacidos están volviendo. Si ahora hasta cualquiera puede entrar y salir. ¡Mano dura mi general!
- 6.- "Hay que tratar bien a los ricos". Muy de acuerdo don Augusto. Y eso mismo significa poner en su lugar al populacho que cada día está más alzado.
- 7.- "Soy el general de los pobres". Lo creemos de todo corazón, amadísimo caudillo. Si no fuera por usted los rotos se mandarían solos y ya sabe como son: flojos, sucios y buenos para el trago. Alguien tiene que ordenarlos y ese es usted mi capitán general.

## JUEGO DE PIERNAS

Finalmente, mi general Pinochet, creemos que usted lo hizo bien todos estos años, con creaciones



tan suyas como "el juego de piernas", el diálogo de 1983 que tan bien editó bajo su dirección Onofre Jarpa (y pensamos que ahora está en algo parecido) y la oferta de televisores, autos y teléfonos que hizo poco antes de 1982.

Pensamos que puede seguir guiando los destinos del país. Su misión no está cumplida en su totalidad. Nos ha dicho que volverá el '93, pero pensamos que sería demasiado tiempo el que se le va a entregar al terrorista Aylwin.

Por lo tanto, mi general, le pedimos que usted, como iluminado de Dios, salve y conserve el gobierno en manos chilenas.

Grupo de Admiradores de El.

## Drama laboral de los ex CNI AGENTE BUSCA TRABAJO

Entró silenciosamente a nuestra redacción.

- No soy el Papudo Valenzuela, pero quiero hablar acerca de la CNI, del futuro de sus modestos servidores...

Hubo que atenderlo, después de todo se sabe que quedaron sin trabajo.

Bueno, justamente por eso venía.

- Posibilidades de trabajo hay, pero no para todos. Somos muchísimos y las vacantes que ofrecen se hacen pocas.

- ¿Y cuáles son?

- Una es irse con el Jefe al Cuerpo, allá en el Norte, pero no pueden ser muchos. Usted sabe que no nos miran muy bien. Lo que dijo el General Palacios, de las tres categorías, o sea profesionales, funcionarios políticos y nosotros, los de la "repre", es cierto, y eso se va a notar, incluso con el Jefe al lado.

- ¿Pero hay otras posibilidades?

- Sí, una es entrar en los grupos que van a quedar actuando, pero los cupos son escasos y los riesgos se van a ir haciendo más grandes... También está el meterse a las empresas de seguridad del Mamo y de los otros... pero pagan pésimo. Además cualquier día toman presos a los dueños y se acabó la pega. Otra alternativa es irse a Avanzada Nacional, pero hasta allí hay problemas. Nos miran mal, a nosotros, que lo

dimos todo por la patria...

Se emociona, se le pone brillante la mirada, pero se repone y continúa.

- Algunos se han metido a electricistas, pero no les ha ido bien. No es lo mismo, no tiene emoción. Otros han intentado la iniciativa privada para hacerle a los asaltos, pero el mercado está saturado con colegas de otras instituciones. Es mucha la competencia.

## DEUDA DE GRATITUD

- Pero, ¿Han pensado en trabajar en el extranjero?

- Si, hay varias alternativas. Una es irse de asesor a Sudáfrica o Paraguay, pero las cosas no se están dando bien allá. Se puede echar a perder más todavía. Imagínese lo que es quedarse botado fuera de Chile. También está la posibilidad de irse de mercenario, pero es que ahí la guerra es de verdad. Lo pueden matar a uno, en cambio aquí los que caían siempre eran los otros.

- ¿Pero afuera habrán trabajos más tranquilos?

- Claro, algunos se han ido a Colombia y Bolivia, para lo de la coca. Tenían experiencia aquí, pero sabemos que les ha ido mal. Las cosas cambian tam-



bién en esos países. Otra posibilidad es ir a buscar oro al Amazonas, pero allí también hay riesgos porque se está en igualdad de condiciones con los demás. Lo pueden matar a uno.

- Bueno, pero ¿A qué ha venido?

- Quisiéramos poner un avisito con los colegas. Dirigido a los dueños de grandes empresas, los bancos y financieras. Que nos den una peguita. Fueron 16 años y tienen una deuda de gratitud con nosotros...

## Nelson Mandela abre las puertas de la libertad

# Una Bomba Negra Llamada Sudáfrica

**P**odría ser casualidad, pero lo cierto es que el 11 de febrero y el 11 de marzo de este año aparecen con dos acontecimientos de importancia para el avance democrático en el mundo.

El 11 de febrero fue puesto en libertad en Sudáfrica el líder negro Nelson Mandela, marcando así la declinación del régimen racista blanco, uno de los más opresivos de los últimos tiempos. El 11 de marzo próximo, en Chile, sube a la presidencia Patricio Aylwin, marcando otro viraje que busca dejar atrás a una de las tiranías más terribles conocidas en Latinoamérica y el mundo.

En el caso de Sudáfrica la puesta en libertad de Nelson Mandela (71), después de 26 años de prisión por su lucha en pro de los derechos de los negros, significa un cambio fenomenal en los destinos de ese país, que sufrió y sufre el terror de una minoría de 4 millones de blancos sobre 28 millones de negros, nativos del país.

Un índice de la opresión racista se aprecia en el número de ahorcados en los últimos años. Fueron centenares los negros ejecutados de esa forma desde 1985 hasta el año pasado. Se les eliminó por luchar por los derechos de la mayoría negra. Una mayoría que no puede votar, que vive en barrios marginales, que conoce de la represión, la cesantía y los bajos salarios y que debe siempre ceder el paso ante el blanco.

Pero esto comienza a cambiar. Una semana antes de ser puesto en libertad Nelson Mandela el régimen sudafricano anunció sorprendentemente que reconocían al Congreso Nacional Africano y al Partido Comunista, entidades conductoras del largo combate negro por la libertad.

### FUTURO COMPLICADO

La noticia de la libertad de Mandela significó manifestaciones que costaron cerca de 20 muertos y centenares de heridos a causa de la represión policial, blanca. Es un síntoma de que la tensión continúa. El presidente Frederick de Klerk es el hombre de las innovaciones, y como tal está soportando fuertes ataques. Los grupos racistas blancos, a los que se les puede calificar de fascistas, denuncian a De Klerk como un traidor. Para ellos la supremacía blanca es indiscutible.

De otra parte, las agrupaciones políticas negras exigen nuevos cambios al régimen de Pretoria. Sin embargo, es la figura de Nelson Mandela la que aparece, contradictoriamente, como el impulsor de la lucha, armada, mantenida en forma incesante, y del diálogo que puede llevar avances para el país acompañados de tranquilidad.

Los observadores estiman que el futuro de Sudáfrica traerá un gobierno compartido. Justamente hace pocos días Mandela apareció en la televisión sudafricana en una entrevista, algo jamás pensado antes, y en la ocasión llamó a apoyar a De Klerk. Anteriormente Mandela habló acerca de que los blancos "tienen un lugar bajo el sol sudafricano".

Las palabras del líder negro significan una esperanza para un país al cual cada día se le hacía más difícil soportar un régimen racista opresor, rodeado además por un cerco natural de los países africanos negros y por la comunidad internacional.

De todas maneras, vienen tiempos de tensión. Habrá negociaciones y conflictos y es natural y legítimo también, que haya aspiraciones de esa gran mayoría negra por conducir los destinos de su tierra.

Donato Mantis.

## QUE SUCEDE EN EL



Por JOSE ANTONIO LEAL



## No Quieren Saludar al General

El próximo 11 de marzo se produce en Chile un acontecimiento que ha sido esperado con ansias por la comunidad internacional: el abandono por parte de Pinochet del gobierno y la asunción del legítimo presidente Patricio Aylwin.

En la voluntad colectiva de los pueblos de todos los continentes Chile ha constituido un emblema, ha significado aspiraciones de libertad que han alimentado la formación de muchas generaciones crecidas, en estos 17 años, en el nombre de Salvador Allende, Pablo Neruda, del Cardenal Silva Henríquez, de los héroes anónimos desaparecidos y asesinados por el régimen de Pinochet.

Cuando en Chile aún existían los siniestros campos de concentración, el presidente mexicano Luis Echeverría inauguraba en Ciudad de México la tercera sesión de la Comisión Internacional Investigadora de los crímenes de la Junta Militar en Chile, que ya se había reunido en las primeras semanas y meses después del golpe en Helsinki y Copenhagen.

En 1978 se realiza en Madrid seguramente el evento más gigantesco conocido en la solidaridad con un pueblo: la Conferencia de la Libertad de Chile que reunió a más de dos mil personalidades de varios países encabezadas por Felipe González, el Obispo Alberto Iniesta, el pintor Joan Miró -que creó el afiche del congreso- la actriz Geraldine Chaplin, los escritores Gabriel García Márquez, Julio Cortázar, Alberto Moravia, Rafael Alberti, Sergei Evtuchenko, además de la Princesa prima del Rey Juan Carlos, María Teresa Borbón Parma y numerosos parlamentarios y hombres políticos que con el tiempo ocuparían cargos de gran relevancia -como Francesco Cossiga, actual Presidente de Italia- en sus propios países.

El camino de la solidaridad con Chile recorrió Florencia, Bolo-

nia, Roma, Moscú, Budapest, Caracas, Berlín, París, Trípoli, Maputo, La Habana, Managua, y se extendió a capitales de los más lejanos países de la tierra, comprometiendo el empeño humano y político de un arco impresionante de partidos, iglesias e instituciones culturales y universitarias.

### EL RECHAZO PROSIGUE

Paralelamente el régimen militar recibió el repudio permanente de la Asamblea General de la ONU, de la Comisión de Derechos Humanos, de la UNESCO, de la OIT, de la OMS y de otras instancias del sistema intergubernamental

Recordemos que Pinochet fue declarado persona no grata en el mundo entero y no se recuerda de otro gobernante que haya permanecido 17 años encerrado en su propio país, sin poder cruzar las fronteras por el repudio generalizado de la opinión pública mundial.

Frente a ello, aparece como una nueva burla y un esfuerzo por humillar a los mandatarios democráticos que vienen a la transmisión del mando el que se pretende que ellos presenten credenciales y saluden al repudiado dictador chileno. Se sabe, sin embargo, que Felipe González, Carlos Andrés Pérez, Oscar Arias, Giulio Andreotti, y otras figuras relevantes de los gobiernos del mundo, eludirán esta imposición autoritaria y sólo vendrán a saludar al Presidente Aylwin y al pueblo chileno que recupera su democracia y a condenar las insidias, tutorías y signos de militarismo, con los cuales el dictador ha querido condicionar la historia futura del país.

El mundo seguirá pendiente de Chile y continuará pensando lo que un día desde la Presidencia de la República de Italia, Sandro Pertini les dijo a los dictadores chilenos: "Están fuera de la civilización".

# LA GRAN FACHADA

¡CHIS! NO SE TE DE'NÁ,  
MI COMPADRE LUCHO ES AMIGO  
DEL CUÑADO DEL JUNIOR DEL  
SECRETARIO DEL DIPUTADO.  
¡ASÍ QUE ESTAMO' FLOR!

...Y A ESE  
SITIO QUE VEZ  
ALLA? VAMOS A  
TRASLADAR EL  
SINDICATO?

ESTA BIÉN QUE NO  
SACARAMOS NINGÚN  
SENADOR, ¡PERO!  
¿NO CREES QUE NOS  
ESTAN SEGREGANDO  
UN POCO?...  
DIGO YO.

¡FIJATE POS  
TONTO <sup>GLIA</sup>  
DONDE PONES  
LA MANO! <sup>SENSURADO</sup>

¡PERO! SI  
ESO ES LO QUE  
ESTOY HACIENDO  
¡MIJIIITA!

¡HA! UD.  
DEBE SER DELE  
GADO DEL GREMO  
CONSTRUCTOR  
¿NOO?

¿HA VISTO  
A MI AMIGO, EL  
SR. EMBAJADOR?  
LO BUSCO HACE  
MUCHO RATO.

SI SR.  
SECRETARIO!  
ESTÁ EN EL TER  
CER ANDAMIO.

NO SRA.  
SOY ESTUCAOL,  
Y TO'ABIA NO'E  
TERMINAD,  
¡PERMISO!

¡REALMEN  
TE ESTÁ QUE  
DANDO MUY  
LINDO!

¡BUENO!  
ÚLTIMO DÍA...  
NADIE SE ENOJA  
SEÑORES! SEGUI  
REMOS ESPERAN  
DO.

¡PORDÍOS  
QUE DEMORAN EN  
LLEGAR! SI SAN  
TIAGO NO ESTÁ  
TAN LEJOS.

NO ES MUY CÓ  
MODO, ¡PERO SE VE  
DE MIEEEDO!!

IMAGINESE,  
COMO SE VA A VER  
¡CUANDO ESTÉ  
TERMINADO!

COMO QUE SE  
ANDUVO ATRASANDO  
UN POCO LA ENTREGA  
DEL EDIFICIO. ¿NO?



Guerra 90





SONRIE, SONRIE... ¡TODO SEA POR LA DEMOCRACIA, (Y LA DIETA)

¡HO! ESTO, ESTAG MUY POCO NOTICIA OLLE, NO HABIENDO BALACITO, NI DESOGDEN CAGAMBA!!

VEO POCOS "DEMOS" POR ACA, ¿QUE ESTARA PASANDO?

ES QUE LOS DEMAS ESTAN TODOS ADENTRO. ¡HACE MUCHO RAAATO!!

**DON TATO**

¡QUEURE A LA DERECHA JEFE!, A LA DERECHA!

¡CABO... AVERIGUE, QUIEN ES ESE CHICO PELUDO!. TIENE CARA DE TERRORISTA.

¡XUXA! ¡XUXA!

¡OIGA MIRE! SANGUCHES DE POTITO LE TEEENGO!

¿DONDE ESTÁ?

¡NO, IMBÉCIL ME ESTÁS PISANDO EL PIE!!

OIGA! QUE ESTÁ BUENA LA MOVIDA DON LALITO!

¿NO LE DIJE? ¡HA! CON CONGRESO PROPIO "PANCHE" ¿COMO ESTÁ?

¡MI PAPA DICE QUE LAS TRANSMISIONES DE ANTES SI QUE HERAN CHOCOS!

...Y DICEN QUE HAHORA QUIEREN TRAER LA BIBLIOTECA NACIONAL. ¿QUE TAL?

¡CACHA, ESTOS LOQUITOS... QUE COONDA PALOMA!!

TE IMAGINAS COMO SERIA, CON EL ESTADIO NACIONAL ACA?

¡PAPA! QUIERO CACA!!

¡HA NO! ESOS CAMIONES SE VAN POR ALLA.

¿DE A'ONDE SALIO ESTE... PERICO? ¡SALE DE AHI! TONTO CENSURADO!

Jaquilla

Dirigente José Ale expone drama de cien mil familias

## Una Luz para los Deudores Universitarios

Existen deudores del crédito fiscal universitario que deben hasta un millón ochocientos mil pesos. Es lo que les cobra el Estado por sus estudios mediante un sistema implantado en 1981 por el equipo económico del gobierno militar. Desde ese años a la fecha suman ya 100 mil los egresados y aún muchos jóvenes que no terminaron sus estudios, los afectados con el sistemita, otra de las misiones cumplidas por el general Pinochet

Desde otro punto de vista son cien mil familias las que deben esas sumas enormes, que siguen subiendo cada mes, tal como lo hacen las U.F. Alrededor de 19 mil familias han sufrido embargos judiciales o están amenazados con esa sanción porque no han podido pagar.

José Ale, egresado de periodismo, es el presidente de la Asociación Nacional de Deudores del Crédito Fiscal Universitario, organización que en los próximos meses tendrá la tarea de concretar una solución para los afectados, solución que pasa por conversar con el futuro gobierno democrático.

**P- ¿Han tenido alguna conversación con el futuro ministro de Educación Ricardo Lagos?**

**R.** No, pero esperamos sostenerla luego, en este mes de marzo. En todo caso sabemos que tiene una buena disposición para resolver el problema. Hablamos con él en septiembre y se manifestó por una solución que consideramos en buena parte positiva. La idea nuestra es que se conforme una comisión gobierno-deudores para que concuerde en una solución.

**P- ¿Y cuál es la solución para ustedes?**

**R.** Tenemos tres objetivos principales en estos momentos: 1.- La condonación total de la deuda 2.- La derogación de la ley general de universidades, que incluye el sistema de crédito fiscal universitario, y su reemplazo por una nueva ley, y 3.- El retorno a las universidades del arancel diferenciado, o sea el cobro a los alumnos de una suma que estará de acuerdo a la capacidad económica del estudiante, lo que significa que algunos no cancelarán nada pues no tienen recursos. Era el sistema antiguo.

**PALABRA DE PRESIDENTE**

**P- ¿Y con el presidente Aylwin que han conseguido?**

**R.** Lo último que prometió cuando conversamos con él fue que verá de disponer el término de los apremios judiciales contra las familias deudoras. Con embargos, notificaciones y otras presiones resulta difícil conversar o pensar en salidas. Pedimos al presidente electo la congelación de la deuda, pero nos respondió que esto no era aún posible hasta que se determine

el rumbo a seguir frente al problema.

**RECTIFICACION**

**P- ¿Pero en un momento Aylwin dijo que no estaba de acuerdo con un perdonazo y habló incluso de continuar con el actual sistema?**

**R.** Efectivamente, pero creemos que como el problema de los deudores universitarios es relativamente nuevo, la dictadura lo ocultó siempre. El futuro mandatario, como otros profesionales que no pagaron sus estudios, no estaban muy al tanto de la presente

situación. Además, existe dentro de la Concertación un pequeño sector que considera que el sistema de crédito fiscal universitario debe continuar, por lo que es natural que el futuro mandatario haya tenido una visión distinta acerca del problema. Sin embargo Patricio Aylwin señaló posteriormente que se informó del asunto y que el sistema es injusto por lo cual se requiere una solución.

Respecto al arancel universitario pensamos que no habrá salida a ese problema hasta el próximo año 91.

**R.F.**



## Las Terribles Cifras

El drama creado por el crédito fiscal universitario partió con el debut del sistema de 1981. El presunto favorecido con el crédito debió, y debe, pues aún está funcionando, firmar pagarés en los cuales la deuda esta medida en unidades tributarias, UTM, la que sube con el IPC. Son diez cuotas de pago, una cada año, y comienzan a cancelarse dos años después del egreso del profesional. En esos dos años de gracia, así llamados, el monto adeudado crece y aumenta todavía más después, en caso de atraso, con los intereses.

El compromiso asumido por los jóvenes y sus familias es elevado y de ahí que muchos no puedan pagar. Ahora precisamente se les está cobrando a los deudores de las cuotas 1985 y 1986. La morosidad en este tramo de los deudores llega al 60 por ciento.

Muchos de los deudores no han podido cancelar debido al desem-

pleo que padecen algunas profesiones o bien por los bajos sueldos. La Asociación Nacional de Deudores plantea que para una gran mayoría de los afectados es simplemente imposible pagar las deudas que tienen. Según cifras del Ministerio de Educación el aporte directo para el crédito fiscal suma, entre 1981 y 1989, unos 45 millones de pesos, suma elevadísima que adjudican a cada

familia deudora, por lo bajo, cientos de miles de pesos que deben pagar. Para peor, muchos de los deudores son jóvenes que no terminaron sus estudios, justamente por imposibilidad económica. En dos palabras: fuera de hacerseles fracasar en sus planes, se les obliga a pagar por el sueño truncado.

La lucha que deberá darse será grande. De ahí que la Asociación

de Deudores del Crédito Fiscal Universitario, ADECREFI, esté creciendo con fuerza desde su fundación en 1988. El ascenso de la organización es de importancia. Sus miembros cubren ya todas las capitales regionales y se están ampliando ahora a las ciudades cabeceras de provincias, como San Antonio, Ovalle, Tomé y Quillota.



Deportes

¿La tocarán?

# Colo Colo y Católica Tras la Copa Libertadores



su parte, tiene un plantel donde prima la juventud. Varios de sus jugadores debutarán en la Copa, pero con una mecánica de juego definida y respaldados por una campaña notable, que amagó el título a Colo Colo hasta el último minuto. La U.C. entra a esta lid con legítimas aspiraciones.

La experiencia del argentino Gerardo Reinoso, Jorge "Koke" Contreras y del arquero Marcos Cornez, junto a la juventud de Romero, Barrera, Tupper, Parraguez y otros, harán sin duda, del conjunto católico, un nivel de cuidado para los otros participantes del grupo. Su Director Técnico, Ignacio Prieto, ha insinuado refuerzos, pero no ha especificado cuántos. Es de público conocimiento que el más seguro y primer refuerzo es el ex-vialino Ricardo Zambrano, un artillero de fuste.

## ¿CON ELLOS NOS VEREMOS LAS CARAS!

¿Y los rivales?. Vamos viendo: Unión Huaral, Club provinciano, cuya ciudad está ubicada a 90 kilómetros al Noreste de Lima, es el campeón. Dirigido por el Técnico yugoslavo Simonida Vilic, el Unión Huaral es un conjunto que

unió la técnica natural del jugador peruano con la disciplina y fortaleza física, conformando un conjunto de gran potencialidad que le llevó a conquistar el título.

En palabras de su entrenador, la columna vertebral del equipo lo constituyen, el volante Jorge Cordero; el puntero Humberto Rey Muñoz; el delantero Domingo Farfán; su arquero Eusebio Farfán y Ernesto Aguirre, otro puntero. El déficit que podría atribuirse al campeón peruano, es la falta de experiencia a nivel internacional; debuta en el Copa Libertadores.

El Subcampeón, Sporting Cristal, es dirigido por los argentinos Oscar López y Oscar Caballero, quienes terminaron el campeonato viajaron a su país para contratar tres refuerzos para la "Copa".

Sporting al contrario del campeón, aporta el oficio y experiencia en la Copa. Oscar López, destaca a valores como Francesco Manassero, delantero; Carlos Lobarón, lateral derecho; Mario Palacios, volante; Jorge Arteaga, Central; Percy Olivares, libero, entre otros. Sporting, en opinión de su entrenador es un equipo eficaz en el contrataque y el juego aéreo.

Hernán Meza.

**E**l fútbol nacional se apronta a iniciar una nueva participación en la Copa Libertadores.

Colo Colo y Universidad Católica serán nuestros representantes en el presente torneo a iniciarse en fecha próxima. En la primera fase enfrentarán a los conjuntos peruanos Unión Huaral y Sporting Cristal, campeón y subcampeón respectivamente.

Para el fútbol chileno y el de los países del Pacífico, la Copa Libertadores no ha sido precisamente un cúmulo de satisfacciones.

Desde su inicio el trofeo ha quedado en manos de equipos de países del Atlántico, mayoritariamente argentinos. Tanto, que los hinchas de Independiente, allá en su reducto de Avellaneda, inventaron el slogan: "La Copa se mira... pero no se toca"

Bajo ese dicho que es como una sentencia, los equipos nacionales y peruanos, "afilan esta-

cas" para abrir los fuegos, en este grupo.

En Colo Colo, luego de conquistar el título de campeón y de 15 días de vacaciones, su director técnico Arturo Salah, manifestó su deseo de mantener "todo" el plantel e insinuó el refuerzo de un delantero

## INTERES EUROPEO

Sin embargo, es sabido que clubes europeos especialmente, tienen puesta la mira en varios jugadores albos. M. Barticiotto, Jaime Pizarro, Sergio Díaz, entre otros, son apetecidos por empresarios y clubes foráneos. De mantener el elenco popular, la totalidad de su plantel, se le facilitaría mucho las cosas, por cuanto es un equipo "afiado", que juega de memoria los planteamientos tácticos de su entrenador.

El conjunto cruzado, por



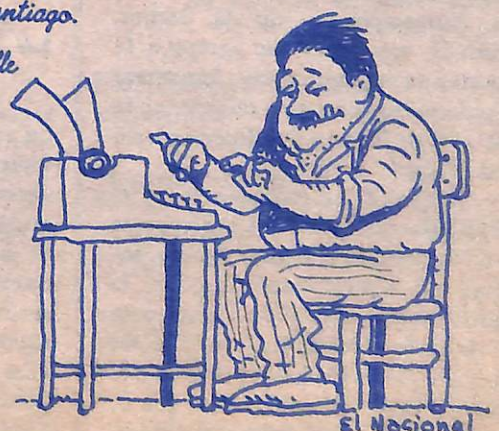
## A nuestros lectores:

Amigo lector: Usted puede ocupar las páginas de nuestra revista para expresar su denuncia, para exponer su problema, para solicitar la ayuda que necesita. Don Tato está con usted. Escriba a Don Tato.

Casilla 51900 Correo Santiago.

o dirijase a Alonso Ovalle

748 (por las mañanas).



Mujer

## Milagros Cristi, madre del dirigente Jecar Neghme

# "QUE NO NOS DEJEN ABANDONADAS"

**"Q**ue no nos dejen tan abandonadas, que signa con las banderas con que se proclamaron para los cargos que ahora van a ocupar en el Congreso y en el Gobierno. Necesitamos su apoyo. No queremos quitarle la vida a quienes hicieron tanto mal, sólo queremos saber la verdad y que haya justicia; que se evite que los asesinos deambulen libremente por Santiago y por el país..."

Las palabras son de Milagros Cristi, madre del dirigente mirista Jecar Neghme, quien fue asesinado la noche del 3 de septiembre pasado, sin que hasta el momento se conozca la identidad de sus victimarios.

Lo hecho hasta ahora por la llamada Justicia chilena ha sido poco. A casi seis meses de la muerte de Jecar Neghme el proceso lo han llevado tres ministros, lo que resulta vergonzoso, indica Milagros Cristi. Peor todavía, el último ministro y actual titular del proceso, Eduardo del Campo,

rechazó información de los abogados de la familia Neghme, por que consideró que "no conduciría a nada".

### 16 AÑOS DE SUFRIMIENTO

La tragedia de Milagros Cristi comenzó con el golpe militar. En octubre de 1973, en Temuco, miembros del Ejército detuvieron a su esposo Jecar Neghme Cornejo, quien era militante socialista. Lo devolvieron muerto. Ahora con el hijo de ambos se repitió la tragedia.

"Todos estos años sufrí y temí por mi hijo y pensaba que con las elecciones y los candidatos de los últimos tiempos, estaba seguro. Me equivoqué sigue la represión y el terror aunque se está yendo", dice Milagros.

Piensa que a Jecar le temían por su trabajo dentro de su colectividad para impulsar la participación en la lucha política de los últimos años, incluida las elecciones. Su figura era importante en la izquierda.

¿Y ha realizado alguna



gestión ante las futuras autoridades?

Sí, converse con Patricio Aylwin, a lo que me resistía, pero fui porque recordé a mi hijo que para las elecciones me recomendó que votara por Aylwin. "Es la alternativa", me dijo.

El presidente electo me aseguró que era su intención el que se esclarezca el asesinato de Jecar y los demás cometidos en los últimos

años, asevera Milagros Cristi.

No obstante, la madre de Jecar Neghme cree firmemente en que más allá de las intenciones de hacer justicia por parte de distintos sectores, es de suma importancia la fuerza que desplieguen los familiares de las víctimas de la tiranía. "Habrà soluciones si somos capaces de poner en primer plano la exigencia de justicia y verdad", remarca.

R.F.

## Raquel Díaz,

# La Tarea de Conquistar los Derechos Femeninos



¿Cuántas son las mujeres de entre 20 y 30 años a las que se rechaza en los centros de trabajo porque pueden quedar embarazadas? ¿Cuántas son las madres que salen de sus casas dejando a sus niños bajo llave, temerosas de encontrar a la vuelta una tragedia...? Fueron dos interrogantes dichas con mucha vehemencia por nuestra entrevistada. Se trata de Raquel Díaz, abogada (32), dirigente del Movimiento Pro Emancipación de la Mujer, MEMCH, organismo que agrupa a 14 importantes organizaciones femeninas del país que se aprestan a celebrar en la calle el 8 de Marzo, Día Internacional de la Mujer.

Raquel Díaz cuenta que en el MEMCH se considera que el programa de la Concertación para el futuro gobierno de Aylwin constituye, en lo referente a la mujer. "No obstante, más allá de los cambios en las leyes y de los esfuerzos que pueda hacer por sí sólo el gobierno, existe el problema de que se requiere crear mecanismos que concreten los cambios que la mujer necesita".

Debe haber un vaso comunicante entre el gobierno y la organización femenina para que se vaya haciendo realidad las aspiraciones de la mujer acerca de la igualdad de derechos, de los cambios legales necesarios, de la adopción de una nueva cultura y realidad en todo orden de cosas y en el enfoque del problema de la mujer por parte de todas las personas, pasando por los hombres, afirma Raquel Díaz.

### LA VOZ DEL "PAPA"

La gestión de las organizaciones en esta lucha es de vital importancia, indica nuestra entrevistada. En la conversación salta justamente el caso ocurrido hace pocos días cuando a raíz de la nominación de los ministros del nuevo gobierno, todos hombres, hubo un reclamo mujeril muy enérgico que significó la nominación de algunas de ellas en sendas subsecretarías. "Vergonzoso. Tenemos que probar que somos capaces y más capaces que los hombres", remacha la dirigente

## 8 de Marzo

# El Programa para el Día de la Mujer

El acto central de conmemoración del Día de la Mujer, se efectuará en Santiago en la Avenida Vicuña Mackenna con Rancagua, a las 18 horas. El programa consiste principalmente en una muestra artística de lo que ha sido la opresión de la mujer en la sociedad actual, principalmente en Chile en estos últimos 16 años de dictadura. La manifestación tiene la característica de que constará de varios escenarios, desde los cuales se animará en diversas formas a la concurrencia. Habrá también teatro callejero y carros alegóricos.

Al acto convocado y organizado por la Coordinadora 8 de Marzo, están invitados Patricio Aylwin y su esposa, Leonor Oyarzún, además de parlamentarias y otras autoridades femeninas del nuevo gobierno democrático. "En todo caso, hacemos extensiva la invitación a

todos los varones", dijeron las organizadoras.

Desde el exterior vienen delegadas de organizaciones femeninas de Europa, entre las que destacan tres soviéticas, además de visitantes solidarias latinoamericanas, que incluyen a delegadas nicaragüenses, uruguayas, brasileñas y peruanas, entre otras.

Han comprometido su presencia en la concentración organizaciones de defensa de Derechos Humanos, talleres laborales, arpilleras, pobladoras y departamentos femeninos de diversas entidades.

La consigna de llamado al encuentro en Vicuña Mackenna: "Con fuerza de mujer, construyamos la democracia. Con fuerza de mujer transformemos la vida".

Mineros del Hierro de Vallenar demandan recuperación de conquistas

18 años sin

# Negociación Colectiva

“Es el momento de pasar la boleta de la Compañía, porque siempre el apretón de cinturón le llegó a los trabajadores. Han sido 18 años en que no hemos tenido negociación colectiva...” la frase, dicha con vehemencia, correspondió a uno de los dirigentes sindicales de la Compañía Minera del Pacífico, minas Algarrobo y Los Colorados, que se encuentran negociando con la empresa

La negociación constituye un asunto de vital importancia para los 1.500 trabajadores de este importante centro minero del hierro de la Tercera Región, cuya actividad se centra en la zona de Vallenar.

Como ocurre con otras incontables empresas a lo largo de Chile, estos mineros tienen ahora la oportunidad de negociar con posibilidades concretas de triunfo con gerencias que simplemente cerraron en todos estos años las puertas a las peticiones y reclamos de los trabajadores.

DÓN TATO tuvo ocasión de conversar con diez dirigentes de los mineros de la Compañía Minera del Pacífico, entre los cuales se contaban el presidente de la Comisión Negociadora, Juan Olivares, y los miembros Alberto Salazar, Juan Savando, Hernán Donoso, Sergio Muñoz, Héctor Bravo, Orlando Jiménez y Walter Toro.

## IMPOSICIONES

La última negociación colectiva la tuvieron en 1972. Vino el golpe militar y como ocurrió con todo Chile, los trabajadores debieron esperar. Sólo en 1979 vino a producirse una posibilidad, pero todo fue negativo por parte de la gerencia de la empresa, estatal en ese tiempo.

Otro intento en 1982 fue funesto. Se vivía en ese período la crisis económica interna y la baja del precio del hierro en los mercados internacionales. Al sentarse a negociar la gerencia anunció el despido de 430 trabajadores. Además se le impuso a los sindicatos la pérdida de varios beneficios conquistados en antiguas luchas.

“Constantemente hemos ido perdiendo el poder adquisitivo de nuestros salarios y para peor en una zona donde la carestía de los artículos básicos es enorme afirman los dirigentes. Una muestra de los excesivos precios que deben pagar para el sustento familiar se aprecia en el kilo de pollo, que vale en Vallenar 790 pesos, mientras que en Santiago cuesta 520 pesos.

Otro problema local es el de los muchachos que no pueden cursar estudios superiores en Vallenar, porque los centros educacionales de ese tipo que existían allí fueron cerrados después del golpe militar. Por eso los jóvenes deben ser enviados a otras ciudades, con la consiguiente penuria económica para las familias mineras.

## LAS DEMANDAS

“Es mucho lo que hemos perdido los trabajadores de la minería del hierro, y por eso levantamos ahora nuestras demandas, que no son muchas, si se miran también las ganancias registradas en el sector”, recalca Juan Olivares e indica esas demandas en negociación:

- 1.- Reajuste del 100 por ciento del IPC e incremento de 10 mil pesos a los sueldos bases. Solicitan también un reajuste trimestral del 115 por ciento del IPC y otro incremento, para abril, de 10 mil pesos en los sueldos bases. Proponen también un resguar-

do que los favorezca con un reajuste automático del 6 por ciento en el caso de que la inflación se empine sobre esa cifra.

- 2.- Un servicio de salud integral a cargo de la Compañía. Ese derecho lo poseen los trabajadores de la mina El Romeral, de La Serena, que también pertenece a la Compañía Minera del Pacífico.
- 3.- Un feriado anual igual para todos los trabajadores. Los antiguos tienen derecho a 25 días, pero ese beneficio les es negado a los trabajadores contratados desde 1981.
- 4.- Asignación de zona, debido a la enorme carestía zonal que tienen los artículos de primera necesidad con elevados precios.
- 5.- Un bono de producción.

## SOLO PIDEN EN JUSTICIA

### ¿No serán demasiadas peticiones?

A la pregunta responden todos los dirigentes a la vez: Se quiere resolver una situación dramática para las familias de los trabajadores. Los socios de los ocho sindicatos tienen el anhelo de que su clamor sea escuchado por la gerencia de la empresa. Se busca un nivel salarial que antes se tuvo.

Por otra parte, la Compañía de Acero del Pacífico, en el área privada desde 1985 de la cual depende finalmente el centro minero, ha tenido excelentes ganancias en los últimos años. Por concepto de exportaciones en la actividad entraron el año pasado al país 252 millones de dólares, los que en parte corresponden a ventas de mineral de hierro y pellets (bolas de hierro concentrado) entregado por la mina en forma directa a consorcios extranjeros, japoneses principalmente.

Los dirigentes sindicales hacen notar que estas altas ganancias son destacadas por la CAP en sus balances, pero que en el trato hacia los trabajadores la negociación colectiva se hace por separado. Y fuera de eso, algunos centros de la CAP, como Huachipato tienen salarios más altos que los vigentes en las minas. “Aspiramos a ese nivel salarial más alto”, remarcan los líderes sindicales.



## INVERSIONES

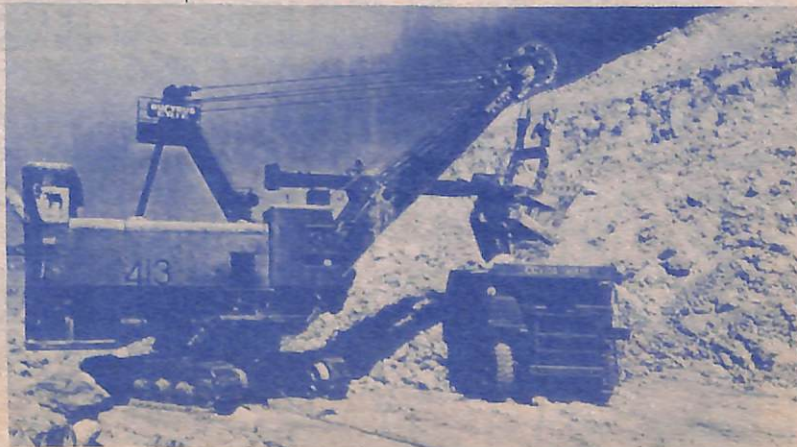
Y que la producción de hierro es buen negocio se prueba en dos hechos ocurridos en el último tiempo. De una parte, comenzará pronto la explotación de un nuevo mineral de hierro: Los Colorados, también en la Tercera Región. La otra novedad es que el consorcio suizo que poseía el 26 por ciento de las acciones de la CAP adquirió nuevas partidas subiendo al 38 por ciento.

Otro fenómeno que apunta hacia las buenas rentas de la explotación del metal se aprecia en la adquisición de las acciones de CAP, por parte de ejecutivos y supervisores que fueron adquiriendo incluso estos títulos a los demás trabajadores.

Recordamos a los dirigentes acerca de que la venta de la CAP fue cuestionada por ex ministros y expertos económicos, a causa de diversas irregularidades. Preguntamos si estarían de acuerdo en volver a manos del Estado.

Respuesta: “El paso de la empresa al área privada se hizo sin consultar a los trabajadores, como ocurrió con tantas otras empresas estatales”

R.F.



De todo un poco

## Consultorio sentimental de Anette de Eros

Estimada Anette:

Tengo 48 años y mi problema es que tengo nada menos que cuatro amigas íntimas más mi titular. El asunto es que mi firme se enoja y pide la exclusividad, y algo parecido me sucede con dos de las otras minas. Yo no quiero dejarlas, pienso que sin pelear alcanza para todas.

DESORIENTADO.

Estimado Desorientado:

Le diría también depravado pero no creo que sea su caso. Sucede que algunos pinchan más que otros y punto, pero entrando en materia pienso que le está poniendo mucho polvo de hornear a su versión. Le aceptaré que sus amigas son dos y que no son tan celosas, lo mismo que su titular. El problema es que usted quisiera tener un orden que le acomodara más. A eso tengo que decirle que tiene que atenerse a la realidad legal y social presente. Píense que antiguamente la situación en estos casos era peor. Miraban mal a las mujeres y mediomundo se sentía culpable. No le estoy diciendo que este mundo se haya echado a perder. Esas son ideas de amargados o colgados. En verdad, si fuera como usted quisiera, sus mujeres andarían a su alrededor como silenciosas sirvientas. Así que, estimado desorientado, piense que va a tener que mantenerse corriendo de aquí para allá y guardando las apariencias y la cortesía. Piense que sus mujeres lo están dando todo por usted y que usted debe poner de su parte. Esto último es lo que seguramente lo hace a usted atractivo para ellas; en el fondo debe ser muy galante, atento y considerado, cosas que valen mucho hoy en día.



ABUELO VITAMINA



por JOEL

## CONCURSO

### ESTIMADOS AMIGOS LECTORES:

Ya tenemos a la ganadora de nuestro sensacional concursillo. Esta bonita niña que capturamos en la Quinta Región debe venir a retirar su premio a nuestra oficina, Alonso Ovalle 748, Santiago.

Cualquier habitante de este bello país puede ser el elegido. Nuestros ágiles de la cámara captarán a algunos de ustedes. Y sin más gana premio.

Si alguien desea participar envíenos su foto y entrará al concurso, el premio lo despacharemos por correo. Hay una exquisita cena para dos personas en la magnífica Taberna Capri, con show y todo.



	DE- NUEDO	RIO ESPANOL	ÚNICO	NADA MÁS	ESLA- BONES	NÓ- MINA	RIMO'
CASA DEL RATÓN							
GRA- VOSOS							
DISUÉL- VELD							
BRAHMA		VAPOR EXTRA- NOS				NEWTON SAGRADO	
MAMÍFE- RO INDI					BAJO PAÍS		
DE LA MANO		NOMBRE FEMEN.	FLUOR MAR GALA	PREFIJO NEGAT. CELSIUS		PASCAL TAU	FOTO CONT.
C×V							
VOCAL FLACA	LLLL ERMI- TAÑO			SUFIJO QUÍMICO SANA		TRES COLEGIO	
SOLICÍ- TARE'IS					DIOS TIERNO VOCAL		
AVRO- CHS (PL.)			GRAMO LES DO BLEGO		TEXTUAL SURESTE		CONS. GENELO
DESPUÉS DE ESE	H <sub>2</sub> O (PL.) PLAZA GRIEGA				AVE CO- RREDORA SUBDLE	POR POCO 2.100	
DUEÑA		RASE S/CONS. CIFRA MÉDICA				VOCALES DEL DÍA ERRAN- TES	
EXPRE- SENLA					COMEN EXTENSO		
BIJA (INV.)				LETRA DOBLE ASISTIR		ESPALDA VALE	
ME INMOVI- LIZABA							EL DÍA PA- SADO
NÚMERO NULO	ÁREA MONEDA NIPONA		MUSA POÉTICA CHAMON			OREJA GUA- CAMAYO	
RAYO S/VOCS.		CRACK ANTES DE 12'		REGALAD PRONOM.			ITRIO INFU- SIÓN
ESTEN			TALIO		VESA- NICO LITRO		
FOTO CONT.						HIJO DE JACOB	

Espectáculos

Llega a Chile Silvio Rodríguez

# Vuelve con su Canción de Vida y Libertad

**A**lgunos chilenos que lo han visitado en La Habana cuentan que posee un modesto departamento y que vive sin mayores lujos, lo que es llamativo si se considera el tren de vida que llevan las estrellas de otros países, incluyendo Chile. El trato de Silvio es sencillo, no es crudo y te recibe con deferencia, cuentan los compatriotas.

Es una imagen interesante de Silvio Rodríguez, un artista que constituye un símbolo de la Cuba de hoy. Pero más allá de su representación, este artista de 43 años constituye una figura atractiva por la fuerza que emana en su obra la cual aparece siempre ligada a la lucha por los cambios, a la franqueza y consecuencia, comprometida con los desposeídos del mundo.

Y muy pronto lo vamos a tener en Chile. Durante estos años de régimen militar se le prohibió el ingreso. Ahora, con el ascenso del gobierno democrático que encabeza Patricio Aylwin, se abre la posibilidad. Silvio viene.

*Compañeros de historia*

*Tomando en cuenta*

*lo implacable*

*Que debe ser la verdad*

*Quisiera preguntar —me urge—*

*¿Que debiera decir, que fronteras debo respetar?*

*Si alguien roba comida*

*Y después de la vida, ¿qué hacer?*

*¿Hasta dónde debemos*

*Practicar las verdades?*

*¿Hasta dónde sabemos?*

Este párrafo de una de sus creaciones apunta a una de las características de la obra de Silvio Rodríguez y a lo que ha sido su vida: la visión de que no posee la verdad en forma exclusiva, que ella es escuadrada y siempre cambiante y que por consiguiente los errores están al vuelta de la esquina.

Esta concepción de la vida manejada por Silvio le ha significado el rechazo de aquellos que poseen la calidad de infalibles. Incluso en su país. Se recuerda que en 1968, cuando Silvio era aún un artista desconocido, opinó positivamente acerca de Los Beatles. Tan temerario juicio musical le costó una larga marginación por parte de alguna autoridad que, tiempo de por medio, probó no dominar mucho el tema. Ese espíritu de franqueza del artista cubano ha seguido manifestándose en el tiempo y en alguna medida su palabra tiene un peso en su país, especialmente entre sus admiradores y amplios sectores juveniles.

*Nuestros cuerpos tendidos al sol*

*Como sábanas blancas después del amor*

*Al final del viaje partiremos de nuevo*

*Al final del viaje comienza un camino*

*Otro buen camino que seguir descalzos*

*Contando la arena, al final del viaje.*

*Estamos tú y yo, intactos...*

En la obra de Silvio asoma constantemente, además de la duda razonable y legítima, la generosa ma-

nifestación de apoyo a los demás, especialmente a los que tienen menos, a los que sufren. Algo tendrá que ver ese sentimiento con los orígenes de este creador.

Fue el mayor de cuatro hermanos nacidos en una humilde familia campesina que vivía en las cercanías de La Habana. Fue en ese medio modesto cuando, imberbe aún, da los primeros rasguídos con la guitarra. Son los años primeros de la Revolución triunfante y Silvio avanzará todavía más en su carrera artística, contradicción, al cumplir su servicio militar. Después vienen los años del desarrollo que lo proyectaría como un ídolo popular.

*Vamos a andar*

*Hundiendo al poderoso*

*Alzando al perezoso*

*Sumando a los demás*

*Vamos a andar*

*Con todas la banderas*

*Trenzadas de manera*

*que no haya soledad.*

El compromiso de Silvio Rodríguez con los suyos, la gran mayoría del pueblo, y por extensión con Latinoamérica, se trasunta también en esos años de formación en que da impulso al conocimiento de las raíces musicales de su pueblo, junto a otros artistas, como Pablo Milanés y Noel Nicola, con los cuales lanza hacia Cuba y el mundo esa profusión colorida de la música llamada Nueva Trova.

*Allí yo tuve un odio, una vergüenza*

*Niños mendigos de la madrugada*

*Y el deseo de cambiar cada puerta*

*Por un saco de balas.*

Este fragmento de Santiago de Chile, una de las 700 canciones de Silvio, fue escrita poco después de septiembre de 1973. Fuera de su compromiso con las ideas libertarias patrimonio de toda la Humanidad, el artista ha distinguido siempre a nuestro país. Estuvo en Santiago en 1972, junto a Pablo Milanés, cuando



ambos eran poco conocidos todavía. Silvio trató de venir a Chile en los últimos años pero ello no fue posible por la negativa del gobierno que ahora parte.

No obstante, como expresan varias composiciones del cantor cubano, finalmente la vida se impone a la muerte, la creación sobrepasa la destrucción y lo que queda, finalmente, es un mensaje de avance y progreso. Por lo mismo, en marzo tendremos de vuelta en Chile a Silvio Rodríguez. Su presencia en nuestro país constituirá otro símbolo de triunfo y esperanza.

L.S.



## El Festival de Viña y Sergio Feito

# Oportunidad de Recuperación

Lamentable lo ocurrido con Sergio Feito en el Festival de Viña. Creemos que hubo razones para el rechazo del público a su rutina: de una

parte faltó inspiración y realismo por parte del humorista. Y otra, el Festival es un evento que ha entrado en tal cantidad de contradicciones y falencias que resulta obligado pensar en replantearlo para el futuro. El tiempo que viene para el país es de curación de heridas, de participación en amplitud, de enfoques constructivos y de oportunidades. De ahí entonces que pueda pensarse en que Sergio Feito, figura querida por los chilenos y representativa de nuestro modo de ser, pueda

tener en el futuro una oportunidad para afirmarse ante el público. Por otro lado, lo que ha sido el Festival de Viña por estos años deberá cambiar. La superficialidad, la chabacanería, los intereses económicos y otros vicios adquiridos en estos años, deberán desaparecer para dar paso a los valores que antes tuvo. Se sabe ya que tendrá que haber otro alcalde en el futuro de Viña del Mar y que habrá novedades en el equipo gestor del Festival. Que haya salud.

# La manzana quiere futuro.

La manzana es la conciencia ecológica de Nuevo Mundo. Un programa que se preocupa de nuestro medio ambiente. Escuche La manzana todos los domingos de 13<sup>30</sup> a 14<sup>30</sup> hrs. La manzana es interesante,

entretenida... y no contamina. Porque la manzana es el fruto de todos. Y como siempre en Radio Nuevo Mundo, sana música, servicios, noticias, minitemas y la actualidad a cada hora.



Humor pa'to...da la gente!

# DON TATO

BUENO PARA TODOS



NO HAY PEOR CIEGO QUE EL QUE NO QUIERE VER...

HAY UNO PEOR: ¡EL QUE NO QUIERE SOLTAR!

Nacional

UN BELLO DÍA SOLEADO DE PLAYA ANCHA HOGAR ANCESTRAL DEL QUERIDO WANDERERS, PAÑUELOS MULTICOLORS Y EL VIENTO SRES. TELESPECTADORES "ETERNO CONVIVADO QUE NO PAGA ASIENTO" EN ESTOS MOMENTOS!

**¡AYLWIN LE QUITA LA BANDA A PINOCHET!**

**¡ESPECTACIÓN EN LA TRIBUNA! "JUSTICIA DIVINA" DIRÍA YO.**

¡GANA LA GENTE!

Y USTEDES AHORA ME DIRÁN: ¿Y EL CONGRESO? BUENO: ¿SE ACUERDAN DEL ESTADIO DE COLO COLO?

J.M.

Toto

EL GOBIERNO DIJO QUE LA INFLACION ESTABA DETENIDA...

¡¡Chii...!! PARECE QUE LE CAVARON UN TUNEL Y SE LES ESCAPÓ.



CEJAS.

## EL APLAUSÓMETRO

¡QUIÉN DIJO QUE MI POPULARIDAD HA BAJADO, VEAN COMO SUBE MI APLAUSÓMETRO!

¡GRACIAS PRESIDENTE!

¡VIVA!

¡VIVA!

¡VIVA!

¡VIVA!

¡VIVA!

¡BRAVO!

CEJAS